联合国  $S_{
m /PRST/2005/51}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 24 October 2005

Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2005 年 10 月 24 日安全理事会第 5290 次会议上,就安理会审议的题为"安全理事会第 1160 (1998) 号、第 1199 (1998) 号、第 1203 (1998) 号、第 1239 (1999) 号和第 1244 (1999) 号决议" 的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会欣见秘书长于 2005 年 10 月 7 日转递的、由负责审查标准的联合国秘书长特使凯•艾德大使编写的的报告(S/2005/635),其中对标准执行情况以及科索沃境内及与科索沃(塞尔维亚和黑山)有关的总体局势进行了全面审查。安理会赞扬艾德大使为编写这份重要报告而开展的工作。

"安全理事会记得秘书长在 2005 年 5 月 23 目的报告 (S/2005/335) 中启动了艾德大使主持的全面审查。考虑到艾德大使报告的结论,安理会强调需要取得更多、更持续的进展,而且正如秘书长在信中着重指出,必须继续坚持不懈,下更大决心,在科索沃执行各项标准。安理会敦促科索沃领导人加紧努力,确保在各级执行这些标准,以便科索沃所有公民都能享受实际的成果。尤应及时注意保护少数群体,进一步开展权力下放进程,为可持续地返回家园创造必要的条件,保护科索沃的文化和宗教遗产,促进和解。安理会还敦促贝尔格莱德当局竭尽努力,推动这一进程,积极参与。安理会重申全力支持秘书长特别代表瑟伦•耶森-彼得森先生及科索沃特派团继续工作,支持执行各项标准。必须在未来地位进程中继续执行这些标准,这将是确定进度的一个重要因素。

"安全理事会同意艾德大使的总体评估,认为尽管科索沃及该区域依然 面临各种挑战,但进入政治进程下一阶段的时机已到。因此,安理会支持秘 书长打算根据安全理事会第 1244 (1999) 号决议的设想启动决定科索沃未来 地位的政治进程的意向。安理会重申该决议构想的框架,欣见秘书长准备任 命一名特使,负责主导未来地位进程。安理会期待早日作出这项任命。安理 会全力支持这一决定科索沃未来地位的政治进程,并进一步重申,安理会决 心实现构建一个多族裔、民主的科索沃的目标,因为这必然会加强区域的稳定。

"安全理事会欣见联络小组(法国、德国、意大利、俄罗斯联邦、联合王国和美国)打算继续密切参与将由联合国主导的政治进程,支持负责未来地位问题的秘书长特使。安理会呼吁有关区域和国际组织在决定科索沃未来地位的进程中密切合作。安理会还支持该区域各国切实参与和积极合作。

"安全理事会请秘书长定期通报在遵照安全理事会第 1244 (1999) 号决议的规定决定科索沃未来地位方面的最新进展,并将继续积极处理此案。"

2